2025/11/08 02:24 1/3 Jeremiah 8:19

Jeremiah 8:19

	אָרֶץplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ,נָה קٌוֹל שַׁוְעֵת בַּת עַמִּי מֵאֶּרֶץ
Hebrew	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 מְרָחֵלָּים הֵיהוָהְ plugin-autotooltip_bigṇi-autotooltip_bigṇi-autotooltip_bigṇi-autotooltip_bigṇi-autotooltip_bigṇi-autotooltip_bigni-autotooltip_
	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אֵין בְּצִּיֹּוֹן אֵם מֹלְכָּה אֵין בַּה מִדֹּוֹעָ הַכְּעְסוֹנִי בַּפְּסְלִיהָם בַּהְבֵּלִי נַכֶּר
ESV	Behold, the cry of the daughter of my people from the length and breadth of the land: "Is the LORD not in Zion? Is her King not in her?" "Why have they provoked me to anger with their carved images and with their foreign idols?"
NIV	Listen to the cry of my people from a land far away: "Is the LORD not in Zion? Is her King no longer there?Why have they provoked me to anger with their images, with their worthless foreign idols?"
NLT	Listen to the weeping of my people; it can be heard all across the land. "Has the LORD abandoned Jerusalem?" the people ask. "Is her King no longer there?" "Oh, why have they provoked my anger with their carved idols and their worthless foreign gods?" says the LORD.

Last update: 2025/10/23 00:28

ίδοὺ φωνὴ κραυγῆς θυγατρὸς λαοῦ μου ἀπὸ γῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 μακρόθεν μὴ κύριος οὐκ ἔστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". Σιων ἢ βασιλεὺς οὐκ ἔστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

areek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκεῖ διὰρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning:

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τί παρώργισάν με ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

LXX

greek

Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γλυπτοῖς αὐτῶνpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

areek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ματαίοις ἀλλοτρίοις

2025/11/08 02:24 3/3 Jeremiah 8:19

KJV

Behold the voice of the cry of the daughter of my people because of them that dwell in a far country: Is not the LORD in Zion? is not her king in her? Why have they provoked me to anger with their graven images, and with strange vanities?

Jeremiah 8:18 ← Jeremiah 8:19 → Jeremiah 8:20

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah 8

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_8:19

Last update: 2025/10/23 00:28

